

Tìm quan trọng của Jeremy Lin

Tác Giả: Tr&#n K&# Phong/Ng&#i Vi&#t 2
Thứ Hai, 20 Tháng 2 Năm 2012 17:23

Ch&#i v&#i hàng ch&#c năm k&# th&# đàn ông g&#c Á

T&# khi t&#o đ&#&c ti&#ng vang trong c&# n&#&c ch&# v&#a 2 tu&#n nay, ngôi sao bóng r&# Jeremy Lin đ&#i New York Knicks ch&#ng t&# anh không ph&#i ch&# là chuy&#n m&#t ng&#&i l&#t ng&#&c th&# c&#.

Câu chuy&#n Jeremy Lin là m&#t câu chuy&#n r&#t c&# th&#, r&#t đ&#c nh&#t vô nh&#.



M&#t Jeremy Lin đang giúp đánh đ&# hàng ch&#c năm thành ki&#n k&# th&# đ&#i v&#i đàn ông con trai M&# g&#c Á. (Hình: Nathaniel S. Butler/NBAE via Getty Images)

Câu chuy&#n này làm tôi nh&# m&#t c&#nh trong phim “White Men Can’t Jump.” Trong đó, Wesley Snipes nói v&#i Woody Harrelson, “Anh có nghe Jimi (Hendrix) đàn đ&#y, nh&#ng anh không nghe ra nh&#ng gì Jimi nói trong ti&#ng đàn.”

Đ&# “nghe cho ra” câu chuy&#n Jeremy Lin, ph&#i tr&# l&#i t&#i năm 1984 - b&#n năm tr&#&c khi Jeremy ra đ&#i - và m&#t cu&#n phim ăn khách c&#a đ&#o di&#n John Hughes, phim “Sixteen Candles” c&#a John Hughes.

M&#t cu&#n phim đ&# th&#&ng v&# đ&#i h&#c sinh trung h&#c v&#i hai di&#n viên tiêu bi&#u c&#a th&#p niên 1980, Molly Ringwald và Anthony Michael Hall.

Th&# nh&#ng, không vì lý do nào khác ngoài di&#u c&#t ki&#u k&# th&# ch&#ng t&#c, Hughes nhét vào câu chuy&#n hình &#nh m&#t nam du h&#c sinh Á Châu đ&#n t&# m&#t qu&#c gia không tên &# Châu Á (và do

Tóm quan trọng của Jeremy Lin

Tác Giả: Trn K Phong/Ng i Vit 2
Thứ Hai, 20 Tháng 2 Năm 2012 17:23

Trong th thao, chúng ta có Ichiro và Yao, nhưng vì họ vẫn còn g bó sâu đ m v i văn hóa Nh t và Trung Qu c, đ u này khi n h không t i g n đ c b n s c văn hóa M c a chúng ta.

G n đây, nhóm nh c rap Far East Movement là nhóm ban nh c M g c Á đ u tiên đ c công chi u lên truy n hình. Và nay m i ng i đ u đ c bi t con trai g c Á nh y r t gi i, qua các ch ng trình TV nh “So You Think You Can Dance” và “America's Best Dance Crew.”

Dĩ nhiên, chúng ta có đ c m t nhân v t n i b t trong văn hóa, có l là cho t i nay ch có m i m t ng i nam gi i M g c Á mà làm chúng ta hnh đ n v mình: Lý Ti u Long.

Nh ng tôi th y có l r ng, trong thâm tâm, chúng ta v n có đ u ng n ng i: “Thì ng tài gi i th t, nh ng mà u ng m t cái l i là võ thu t. Có c n ph i r p khuôn thành ki n nh v y không?”

Tr c khi có Jeremy, nam gi i M g c Á b xem nh m t th ma cà r ng. Chúng ta nhìn vào t m g ng c a văn hóa bình dân M , và không th y gì h t!

Ngày nay, 26 năm sau phim “Sixteen Candles,” Jeremy Lin xu t hi n trên sân đ u t m c nh t c a môn bóng r , và ch ng minh r ng chúng ta không ch hi n h u mà chúng ta còn có th thành công trong vai trò th thao nhà ngh , trong m t trong 3 môn th thao hàng đ u trên ESPN.

Đó chính là s c m nh c a truy n thông đ i chúng, ph i không? Khi n có h n 300 tri u ng i M nhìn vào đ y và th y m t hình nh t p th tiêu bi u cho t t c chúng ta.

Ồi và cái hình nh m i đ p làm sao. Qua thành tích, Jeremy phá tan đ c nhi u thành ki n n ng n v đàn ông g c Á. Anh không lùn, cũng không y u.

Anh sinh ra M và phát âm không có gi ng ngo i qu c (mà n u có nói gi ng ngo i qu c thì đã có sao đâu!). Anh có tình c m, anh bi t bi u l . Anh có cái thái đ , cái đ u b c a ng i bi t ngh . Anh không bi t s , không lù b c trên sân.

Tr l i v i câu c a Snipes trong White Men: “B n có nghe Jimi đàn, nh ng b n không nghe ra nh ng gì Jimi nói trong ti ng đàn.”

Hãy tin tôi đi: Chúng tôi, nh ng ng i nam gi i M g c Á, nghe ra h t t c nh ng gì mà t ng cú đ i banh, đ ng banh, ném banh, ghi bàn, c a Jeremy Lin, nói lên v chúng tôi.

Ai ai cũng đ c tham gia vào h i nh ng ng i hâm m Jeremy Lin, nh ng không ph i t nhiên mà có khu v c VIP dành riêng cho nam gi i M g c Á. Và vì chúng tôi đ u là nh ng ng i r t “cool,” chúng tôi hoan nghênh Long Duk Dong n u mu n vào. (TP)

Tm quan trng c a Jeremy Lin

Tác Giả: Trn K Phong/Ng i Vit 2

Thứ Hai, 20 Tháng 2 Năm 2012 17:23

Dch thu t: Tri u Phong/Ng i Vit